

## AKDENİZ İHRACATÇI BİRLİKLERİ GENEL SEKRETERLİĞİ

**Sayı:** 17812098-TİM.AKİB.GSK.TAR.2022/15-115

**Konu:** Tacikistan Yol Haritası

Mersin, 07/01/2022

**DUYURU/E-POSTA** 

Sayın Üyemiz,

T.C. Ticaret Bakanlığının yazısına atıfla Türkiye İhracatçılar Meclisinden (TİM) alınan 06.01.2022 tarihli 10-40 sayılı yazıda, Türkiye-Tacikistan Hükümetler arası Karma Ekonomik Komisyon 11. Dönem Toplantısının 13 Ekim 2021 tarihinde Duşanbe'de imzalanmış olduğu ve söz konusu protokolün eki Eylem Planı üzerinde mutabık kalındığı belirtilmektedir.

Diğer taraftan, mezkûr Eylem Planı'nın 1 inci maddesinde "İki ülke Devlet Başkanlarınca belirlenmiş olan 1 milyar dolarlık ticaret hacmi hedefi dikkate alınarak 2022-2025 yılları için Türkiye ve Tacikistan arasındaki ticaret hacminin artırılması ve mal ticaretinin çeşitlendirilmesi için yol haritası geliştirilecektir." eylemi yer almaktadır.

Anılan maddeye ilişkin Tacik tarafından iletilen yol haritası taslağının bir örneği Ek'te sunulmaktadır. Taslak metinde yer alan Tacik tarafı önerilerinin tarafınızca değerlendirilerek muhtemel öneri ve değişikliklerin 10 Ocak 2022 Pazartesi günü 13:00'e kadar tarim@akib.org.tr adresine bildirilmesi gerekmektedir.

Bilgilerini rica ederim.

Canan AKTAN SARI Genel Sekreter V.

Ek: Taslak Yol Haritası (3 sayfa)



5070 sayı kanun gereğince güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır. ID

## ROADMAP TO INCREASE TURNOVER BETWEEN THE REPUBLIC OF TAJIKISTAN AND THE REPUBLIC OF TURKEY 2022-2025

№	Content of events	Term	Responsible executor from the Tajik side	Responsible executor from the Turkish side
1.	Studying the export potential and informing the authorized bodies of both countries to determine the possibilities of expanding the commodity nomenclature of mutual turnover in order to increase mutual trade to \$1 billion.	2022-2025	Ministry of economic development and trade of the Republic of Tajikistan	Ministry of Trade  Turkish Exporters Assembly  (TIM)
2.	In order to synchronize commodity distribution systems, the creation of wholesale distribution centers on the territory of the Republic of Tajikistan.	2022-2025	Ministry of Agriculture of the Republic of Tajikistan Ministry of economic development and trade of the Republic of Tajikistan	Foreign Economic Relations Board (DEIK)  The Union of Chambers and Commodity Exchanges of Turkey (TOBB)
3.	Implementation of the Memorandum on the implementation of the project for the construction of wholesale distribution centers on the territory of the Republic of Tajikistan between the National Trade and Distribution Network LLP and the Tajik partner (to be determined)	2022-2025	Ministry of Industry and New Technologies of the Republic of Tajikistan Ministry of Agriculture of the Republic of Tajikistan Ministry of economic development and trade of the Republic of Tajikistan	Turkish Contractors Association
4.	Conclusion of an international agreement between the Republic of Tajikistan and the Republic of Turkey on the exchange of preliminary information on goods and vehicles transported across the customs border.	2023	Customs Service Under The Government of the Republic of Tajikistan Ministry of transport of the Republic of Tajikistan Ministry of economic development and trade of the Republic of Tajikistan	Ministry of Trade
5.	Conclusion of a Memorandum of Cooperation in the Development of Electronic Commerce	2022	Ministry of economic development and trade of the Republic of Tajikistan	Ministry of Trade

6.	Providing assistance in trade and joint implementation of projects on the territory of the parties through such instruments as insurance of loans, leasing, export credits, letters of credit, advances and guarantees, as well as pre-export and trade financing.	Once a year	Ministry of finance of the Republic of Tajikistan National Bank of Tajikistan State Savings Bank of the Republic of Tajikistan "Amonatbonk" SUE «Sanoatsodirotbank» and and insurance companies of the Republic of Tatarstan	Turkish Eximbank  The Banks Association of Turkey  (TBB)
7.	Conducting meetings of the Working Group to increase turnover and expand the range of supplied goods.	Twice a year	Ministry of economic development and trade of the Republic of Tajikistan interested government bodies	Ministry of Trade
8.	Organization of information exchange on holding events in the territories of the Republic of Tajikistan and the Republic of Turkey (visits, exhibitions, fairs, forums, conferences, etc.) and facilitating the participation of interested enterprises and organizations in them.	2022-2025	The State Committee on Investment and State Property Management of the Republic of Tajikistan Ministry of economic development and trade of the Republic of Tajikistan	Ministry of Trade  Foreign Economic Relations Board (DEIK)  Turkish Exporters Assembly (TIM)
9.	Organization and conduct of trade and economic missions of Tajik and Turkish enterprises, including small and medium-sized businesses and regions in the Republic of Tajikistan and the Republic of Turkey, with the aim of reaching specific projects and contracts.	2022-2025	The State Committee on Investment and State Property Management of the Republic of Tajikistan Ministry of economic development and trade of the Republic of Tajikistan	Ministry of Trade  Ministry of Industry and Technology  Foreign Economic Relations Board (DEIK)  The Union of Chambers and Commodity Exchanges of Turkey (TOBB)  Turkish Exporters Assembly (TIM)

10.	Elaboration of issues on the creation of joint ventures for the production of juices, fruit and vegetable canned food, and other agricultural products on the territory of the Republic of Tajikistan for further export, including to the Islamic Republic of Afghanistan.	2022-2025	Ministry of economic development and trade of the Republic of Tajikistan	Ministry of Agriculture and Forestry
			Ministry of Industry and New Technologies of the Republic of Tajikistan	Ministry of Industry and Technology
			Ministry of Agriculture of the Republic of Tajikistan The State Committee on	Foreign Economic Relations Board (DEIK)
			Investment and State Property Management of the Republic of Tajikistan local executive bodies	The Union of Chambers and Commodity Exchanges of Turkey (TOBB)
11.	Creation of a joint venture with the Tajik side for the construction of a transformer plant on the territory of the FEZ of the Republic of Tajikistan, as well as in the construction of transformer substations according to the necessary projects based on the EPC contract.	2025	Ministry of Industry and New	Ministry of Energy
			Technologies of the Republic of Tajikistan	Ministry of Trade
			Ministry of economic development and trade of the Republic of Tajikistan	Foreign Economic Relations Board (DEIK)
			Ministry of Energy and Water Resources of the Republic of Tajikistan	The Union of Chambers and Commodity Exchanges of Turkey (TOBB)